

TATRY
38.000 výťažkov
2015/10 - jeseň II

výťažkov spolu
160.000

VÝCHOD
vilka.sk
pre bývanie, domov a lepší život

**ŠTRK • PIESOK
• KAMENIVO •**
0948 300 988
REALIZUJEME STROJOVÉ
POTERY

GEODETICKÉ PRÁCE

NEMČIKOVÁ & SYN

- Inžinierska geodézia
- Práce v katastri nehnuteľností

Vyhotovujeme:

GEOMETRICKÉ PLÁNY

- na oddelenie pozemkov a nehnuteľností
- na zameranie stavebných objektov
- na majetkové právne vysporiadanie pozemkov nehnuteľností a iné

Realizujeme:

VYTYČOVACIE PRÁCE

- na vytyčenie hraníc pozemkov
- na vytyčenie stavebných objektov
- mnoho iných geodetických prác

VŠETKO ZA PRIJATELŇÚ A ROZUMNÚ CENU

Sokolovská 2819/9, Poprad
0905 595 964
0910 212 350
tel./fax: 052/ 776 15 81
nemcikova.k@pobox.sk

GEODETICKÉ PRÁCE

Mená výhercov sa dozviete na stránke: www.vilka.sk
SÚŤAŽ s f. ZEPTER
o zaujímavé ceny



Ceny do súťaže
venovala spoločnosť
ZEPTER SLOVAKIA spol. s r.o.

zepter
INTERNATIONAL
LIVE BETTER • LIVE LONGER



www.comforthome.sk

AXA - PROPERTY

zateľovacie centrum

strana 6

GS - Eurostone s.r.o.
KAMENÁRSTVO

VÝSTAVBA RODINNÝCH DOMOV NA KĽÚČ

www.parmix.sk

strana 3

JAPONSKÉ malotraktory

- priamy dovoz z Japonska
- použité, s rotavátormi, 4x4
- KUBOTA, ISEKI, YANMAR
- možnosť dokúpiť príslušenstvo
- cena od 2100 do 5500 EUR

Prešov, Ružomberok, Tel.: 0905 937 489, E-mail: info@malo-traktory.sk

www.malo-traktory.sk

orin
SLOVAKIA

**Pri cukrovke
pomáha svetlo**

čítajte na strane 4

**JEŠENNÁ AKCIA
ZĽAVA 30%**



OBNOVA STRECHY bez demontáže starej

Obnova bridlicových (etermitových) a plechových striech bez potreby demontovať krytinu a nosnú konštrukciu vysokokvalitnými 4,5-5 mm hrubými doskami Alpin (VILLAS Color) (plochých aj sedľových)

**PRI REALIZÁCII
STRECHY, OBNOVA
KOMÍNOV A
ODKVAPOVÝCH ŽLABOV**

**ZDARMA
AKO DARČEK**

(kominy - materiál + práca ZDARMA,
žlaby - práca ZDARMA)



**NOVÁ 3D
FARBA, MATERIÁL**

ico pal VILLAS
Izolujte s nami

**ZARUKA
20
ROKOV**

Bezplatné vypracovanie cenovej ponuky a technického riešenia na celom území SR.

0944 555 207

ZASTAVENIE SADANIA BUDOV SPÄTNÉ ZDVIHNUTIE PODLÁH

S GARANCIOU!



**NOVÝ
WEB**

sk.innoterrada.com

Čisto, rýchlo, a bez búrania stabilizujeme
základovú pôdu a zastavíme
sadenie budov injektážou syntetickej živice.

0918 726 754

Pracujeme po celom Slovensku

plast

drevo

hliník

O.K. OKNO

tel.: 0918 657 559

www.okokno.sk

*Naše 15 ročné skúsenosti
na trhu sú zárukou kvality!*

ALPHALINE 90

$U_w [W/m^2K] = 0,83$

NAJLEPŠIE ENERGETICKOÚSPORNÉ
OKNO NA TRHU

izolačné trojsklo
- hodnota Ug=0,6 W.Z.E.1

2x dorazové tesnenie

stredové tesnenie
hrúbka vankových
stien 3 mm, trieda A
izolačná vložka
v kamery rámu

hrúbka profilu:
90 mm

2x nerezový rámik

užavená celoodvodňovacia antilod
výstupka s nerezovou úpravou

ovínka - 30 mm vyplnený
podkladový profil s izolačnou vložkou
vo dvoch komorách profilu a s tesnením

**BEZPEČNOSTNÉ
VCHODOVÉ DVERE**

Dvere novej generácie

**BEZPEČNOSTNÉ
DVERE**

- ✓ SLOVENSKÝ VÝROBK
- ✓ URČENÉ DO BYTOV
- ✓ ZOSILNENÝ DVERNÝ RÁM
- ✓ ZOSILNENÉ OCELOVOU PLATŇOU
- ✓ DVERNÉ KRÍDLO POKRYTÉ
HLINÍKOVOU PLATŇOU
S DREVODEKOROM ALEBO
NÁSTREKOM
- ✓ V POŽADOVANEJ RAL FARBE
- ✓ AKTÍVNE A PASÍVNE
UZAMYKACIE BODY
- ✓ CERTIFIKOVANÉ BEZP.
- TRIEDA 1 - 2 - 3

O.K. OKNO

Dostojevskeho 23, Poprad (vedľa pizzerie Utópia)
tel./fax: 052/ 788 61 01, fax: 052/ 788 61 02
mobil: 0908 996 660, 0907 401 708, 0918 657 559, e-mail: info@okokno.sk, www.okokno.sk

NOVINKA! PLOTY A VONKAJŠIE BRÁNY!



**AKCIA NA BRÁNY IMITÁCIA DREVA
A FARBA ANTRACIT ZDARMA**

Vyladené
garážové brány...
predokenné rolety...

LOMAX

tel.: 052/ 788 2121, fax: 052/ 788 21 22

www.lomax-poprad.sk

AKÉ OKNO TAKÝ VÝHĽAD

Predstavujeme okná prémiovej triedy s trojtesnením
a izolačným trojskлом. Robustné a pritom elegantné.

Novinka roku 2015



Salamander bluEvolution 82 MD

bluEvolution



SALAMANDER
INDUSTRIE // PRODUKTE

mobil: 0905 363 363
poprad@ri-okna.com
www.ri-okna.com



INDIVIDUALITA A KREATIVITA

SVETEX BM - BENDÍK, Levočská 845/15, Poprad

SVIATOK VŠETKÝCH SVÄTÝCH

Blížia sa dušičky a k tejto príležitosti sme pre vás pripravili mimoriadnu ponuku



1 199 €

990 €

v akcii

- jednopomník
- náhrobná tabuľa
- váza a svietnik

GS Eurostone s.r.o.
KAMENÁRSTVO

0800 500 954
0915 873 738



- kuchyne
- kúpeľne
- krby
- schody
- dlažby
- parapety
- oblady

stavebná
architektúra



OBNOVA STRIECH

- na eternit a plech bez demontáže krytiny
- hydroizolácie plochých striech



Krajšie bývanie pod obnovenou strechou

Videa a fotky realizácií si môžete pozrieť na www.obnovastrechy.sk

RENODACH

www.obnovastrechy.sk

Ing. Jozef Antoni

0903 603 755

info@obnovastrechy.sk

INDEX

MINERAL

DESIGN

nový 3D vzor

osvedčená kvalita

dlhá životnosť

**Záruka na prácu
12 rokov**

EL ZAR
ELEKTROINŠTALAČNÝ MATERIÁL

ELZAR
elektroinštalačný materiál
svietidlá

- Nižná brána 23, Kežmarok (bývalé kasárne)

tel.: 0915 895 846 /Orange/

0911 041 283 /T-mobile/

052/452 31 15 /T-com/

e-mail: elzar@elzar.sk, www.elzar.sk



VÝSTAVBA RODINNÝCH DOMOV NA KLÚČ

PARMIX SLOVAKIA

Letná 45

KOŠICE

parmix@parmix.sk

0907 370 962, 0907 370 872

Po-Pia: 9.00 – 17.30

Sobota: 10.00 – 17.00

OC MAX

PREŠOV

parmix@parmix.sk

0907 049 210, 0907 673 544

Po-Ne: 9.00 – 21.00

www.parmix.sk

GARANTUJEME NAJLEPŠIE CENY NA TRHU



PRI CUKROVKE POMÁHA SVETLO

Lekári varujú: diabetikov bude viac!

Zdravotníci bijú na poplach! Narastá totiž počet ľudí s tzv. cukrovkou 2. typu. Ak je teraz na Slovensku okolo 350 tisíc cukrovkárov - od začínajúcej až po najťažšie formy - o pár rokov ich počet ľahko môže prekročiť pol milióna. Môže za to predovšetkým nesprávny životný štýl, strava a obezita, ktoré sú spúšťačom ochorenia. Cukrovkárom hrozia aj ďalšie komplikácie - poškodenia zraku, zlyhávaniu obličiek, a zlým prekrvením končatín stúpa aj riziko tzv. diabetickej nohy, otvorenej rany, ktorá často vedie až k amputácii končatiny. Cukrovka je tiež výrazným rizikovým faktorom pre srdcový infarkt alebo mozgovú porážku.

Domáca terapia svetlom

Ťažké štádiá cukrovky sa úplne vyliečiť asi nedajú. Dajú sa ale zastaviť a obmedziť prejavy a následky choroby. Pomôcť liečbe môže napríklad unikátna zdravotnícka pomôcka BIOquant. Laserové svetlo presnej vlnovej dĺžky pôsobí cez cievy v nosnej dutine na červené krvinky. Oddeluje ich zo zhlukov, krvinky lepšie viažu kyslík a prenášajú ho k orgánom, krv sa stáva pohyblivejšou. „Zlepšuje sa tým prúdenie krvi, okysličenie celého organizmu a zlepšuje sa metabolizmus cukrov, takže aj u diabetikov sa zlepšuje tvorba inzulínu a jeho využiteľnosť,“ hovorí kardiológ MUDr. Július Šípoš. Prístroj je vhodný pre ambulancie le-

károv aj pre domáce použitie a okrem cukrovky pomáha aj pri liečbe srdcovo-cievnych ochorení.

pán Štefan, Vinné: Manželke ustúpilij problémy s cukrovkou, mne sa zase zlepšil zrak a aj upravil krvný tlak.

pani Vlasta, Kmeťovo: Neverila som tomu veľmi, ale prístroj ma presvedčil. Sme radi, že existujú takéto prístroje, ktoré ľuďom pomáhajú.

Vyskúšajte aj Vy ZADARMO, nezáväzne a v pohodlí domova prístroj BIOquant®N

Navštívte www.orin.sk, kliknite na „prístroj zadarmo“ vyplňte kontaktné údaje a uveďte heslo „vilka“

Môžete volať aj na telefónne číslo 0917 493 800 v prac. dňoch od 9:00 do 16:00.



 **Marek Šiba**
Veľkoobchod starého dreva

VÝKUP STARÉHO DREVA

www.staredrevo-vykup.sk info@staredrevo-vykup.sk

- Výkup starých dosiek a kresaných trámov zo stodôl a dreveníc
- Výmena starých dosiek za nové rezivo
- Aplikácia nového opláštenia a prípadne demontáž objektu ZDARMA

0944 426 027, 0915 788 645

Nepáľte staré drevo, dá sa využiť!
Cena závisí od kvality (priemer, dĺžka)

MONTÁŽ STRIECH

KLAMPIARSTVO KLTP s.r.o.
Istota nad Vašou hlavou!

REALIZUJEME:

TESÁRSKE KONŠTRUKCIE
(výmena a montáž krovov striech)

KLAMPIARSKÉ KONŠTRUKCIE
(RHEINZINK, Cu, Al, Pz a lakoplast plech)

DODÁVKA A MONTÁŽ STREŠNÝCH KRYTÍN
(BRAMAC, TONDACH, STAMINA - plech, krytina ASFALTOVÉ ŠINDLE)

MONTÁŽ STREŠNÝCH OKIEN
VELUX, FAKRO

E-mail: kltpt@tulis.sk
www.tulis.sk

Zimná 54, 052 01 Spišská Nová Ves
mobil: 0905 923 625

PROMONT GLASS s.r.o.
ZASKLIEVANIE BALKÓNOV

promont@promontca.sk

BEZRAMOVÉ ZASKLENIE

BEZRAMOVÉ ZASKLENIE

z hliníka, ocele, dreva

PRÍSTREŠKY - STRIEŠKY

RAMOVÉ ZASKLENIE

0915 665 009, 0918 623 064 • www.promontca.sk

Tvoríme farbami
Jana Bakičová
certifikovaná lektorka enkaustiky
kurz pre začiatočníkov

MAĽBA
HORÚCIM VOSKOM

miesto konania obec Dargov
Budova klubu dôchodcov/pri obecnom úrade/
informácie email: jana@janabakicova.sk
rezervácia na kurzy: 0917 569 238
rezervácia nutná

www.janabakicova.sk

TERASY • PRÍSTREŠKY • ZASKLENIA • ZIMNÉ ZÁHRADY • PERGOLY • CARPORTY

0914 150 142
www.comforhome.sk

Comfort HOME

DARČEK !!
čistič skiel Kärcher
pri zakúpení
zasklenia terasy

Konštrukcie: drevo, hliník, železo • **zastrešenie:** polykarbonát, sklo, plech, šindle
zasklenie: posuvným systémom zo skla a hliníka, termoizolačným systémom z PVC a izolačným dvojsklom

2x1

PROKOV
JEDNOVRSTVÁ FARBA
PROTIREZ S-2015

4,69€
0,6L

2x1

PROKOV
JEDNOVRSTVÁ FARBA
AQUAREX V-2115

6,30€
0,6L

COLORLAK
profesionál vo svete farieb

AQUAREX V-2115
jednovrstvová náterová
hmota na oceľ, čerstvý
pozink a ľahké kovy

PROTIREZ S-2015
syntetická jednovrstvová
antikorózna polomatná
farba na oceľ

FEB Krompachy
Maurerovej 935

FEB Spišská Nová Ves
Duklianska 31
Tel.: +421 (917) 768540

FEB Levoča
Nám. Majstra Pavla 34

FEB Gelnica
Banické námestie 47
Tel.: +421 (901) 900140

Akcia platí do 31.10.2015.

www.colorlak.sk

PLASTOVÉ OKNÁ

6-komorové okná za cenu 5-komorových
zaoblené bezolovnaté profily
+ so stredovým tesnením
+ trojsklo plnené argónom
 $k=0,7 \text{ W/m}^2\text{/K}$ + kovanie

WINK HAUS

NAJLACNEJSIE OKNÁ V REGIÓNE!

SALAMANDER • ALUPLAST • GEALAN

1200 2400 2100 900
1500 1500 1500 2300

Zabezpečujeme:
- demontáž + montáž
- murárske výpravky (vonkajšie, vnútorné)
- vnútorné parapety
- ZDARMA VONKAJŠIE PARAPETY
- ODVOZ STARÝCH OKIEN
- ŽALÚZIE A SIETKY ZA NÁKUPNÉ CENY

AKCIA POKRAČUJE!!!!
Výrazné zľavy na 6-komorové profily s trojskлом do konca októbra

Ceny bez DPH.

TYPIZOVANÉ ROZMERY • MONTÁŽ DO 24 hod.

0902 460 121 satex.pp@gmail.com

Vilka Tatry - pre bývanie, domov a lepší život

Číslo: 2015 / 10 – jeseň II

Vydané: 12.10.2015

Ďalšie číslo vyjde 9.11.2015

Náklad a distribúcia Vilky Tatry:

38.000 výtlačkov zdarma pre obyvateľov rodinných domov v mestách Poprad, Levoča, Kežmarok, Svit, Spišská Nová Ves, Stará Ľubovňa, Krompachy, Podolíne, Vysoké Tatry, Spišská Belá, Spišské Podhradie, Spišské Vlachy a v ďalších 125 obciach. Vychádza mesačne, 10 x ročne

Obchodné oddelenie:

Vierka Balogová, 0918 370 746,
balogova@vilka.sk, 0907 923 374,
info@vilka.sk, www.vila.sk

VILKA - sieť regionálnych časopisov zdarma do schránok pre obyvateľov rodinných domov

Registrácia: EV 3024/09, Ročník XV
Vydavateľstvo: Ing. Michal Nemčík - ADS GRAPHIC, Jantárová 30, 040 01 Košice, IČO: 33902437, 055/ 678 02 85, info@vilka.sk, www.vila.sk

© ADS graphic. Autorské práva sú vyhradené a vykonáva ich vydavateľ. Akékoľvek rozmnožovanie časti alebo celku textov, fotografií, inzerátov alebo ďalších súčasti vydania bez písomného súhlasu vydavateľa je zakázané. Vydavateľ nezodpovedá za obsahovú správnosť uverejnených inzerátov, vydanie neprešlo jazykovou úpravou.

STRECHY

Strešné centrum SUNAVSKÝ S.R.O.

- dlhoročné skúsenosti
- kvalitný nemecký materiál
- záruka až do 50 rokov
- pri rekonštrukcii strechy STATICKÝ POSUDOK ZDARMA

Info: 0917 923 168

Pri odbere strešnej krytiny a odkvapového systému doprava ZDARMA

predaj strešných krytín a doplnkov • montáž a demontáž strešnej krytiny

Strešné centrum Sunavský s.r.o. – Spíťalská 17, 054 01 Levoča Oproti nemocnici

AXA - PROPERTY

zatepľovacie centrum

**FÚKANÁ
IZOLÁCIA**

**ZATEPĽOVANIE
FASÁD**

VRÁTANE PRÁCE, MATERIÁLU,
LEŠENIA A DOPRAVY

3au

ISOCELL

0911 313 632

www.fukana-izolacia.eu

0904 563 606

INTERIÉROVÉ DVERE A ZÁRUBŇA z masívu buk

DREVENÉ SCHODY SO ŽÁRKADLIN 1100 €

264 €

kvalitná práca aj materiál

SLOVENSKÁ VÝROBA

ROLEX

Lexanové prístrešky - ocel', hliník, nerez, vchodové strechy, zasklievanie balkónov, zimné záhrady, exteriérové plastové rolety

DREVENÉ PRÍSTREŠKY A ALTÁNKY

bezkonkurenčné ceny !!!

www.mdrolex.sk 0908 320 642
rolex.montaze@gmail.com 0944 442 668

BARINOX

VÝROBA ZÁBRADLÍ A SCHODÍSK Z ANTIKORU, CNC ohýbanie rúr

Dotvárame
Váš
PRIESTOR

Železničná 415, Huncovce, mobil: 0905 226 544
 fax: 052/456 20 53, e-mail: r.barinox@gmail.com
 www.barinox.sk, www.barnas.host.sk

z PRESVEDČENIA Internorm partner

JESENNÉ AKCIE

na www.okna-internorm.sk

BEZKONKURENČNÁ KVALITA Z RAKÚSKA

HS330 - posuvné dvere

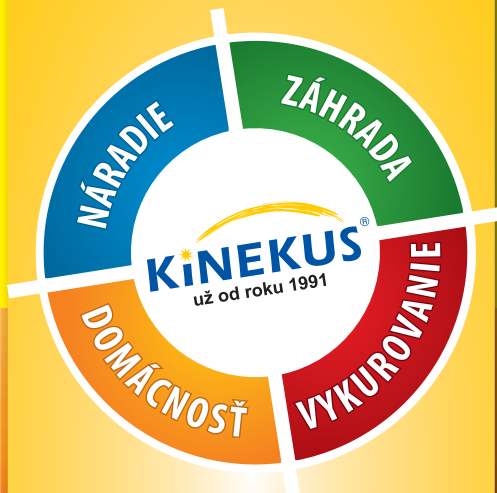
HF 310

KF 500

PAVLÍK OKNÁ | DVERE s.r.o.

Poprad: Podtatranská 4931 (blok Javor), 0917 214 345
 0908 390 263, pavlikpp@gmail.com
Košice: Alvincziho 6, 0948 898 370, 0908 390 263
 pavlikke@gmail.com

Všetky produkty a informácie na **www.okna-internorm.sk**



Uvedené ceny sú koncové vrátane 20% DPH a sú garantované počas akcie v trvaní **od 12.10. - 31.10.2015** alebo do vypredania skladových zásob. Niektoré tovary môžu byť dostupné na objednávku. Použité obrázky môžu mať ilustračný charakter. Za tlačové chyby predajca nezodpovedá.

POPRAĐ - OC Kriváň
oproti OC MAX, Dlhé hony 4587/1
tel: 052/202 22 02

ďalšie predajne
ŽILINA · MARTIN · PÚCHOV · TRENČÍN
RUŽOMBEROK · PRIEVIDZA · BRATISLAVA · KOŠICE

www.kinekus.sk

kachle a sporáky z **KiNEKUSU** presne podľa vášho vkusu



279,-

Sporák ELEGANT 3

rozmer vxšxh 75x72x57 cm, dymovod ø 120 mm, bočný vývod, hmotnosť 64 kg, palivo drevo, účinnosť 81 %, biela farba

6,5 kW



529,-

Sporák 75 EKONOM De lux

regulačný rozsah výkonu 3-10 kW, rozmer vxšxh 85x75x60 cm, dymovod ø 120 mm, bočný, vrchný, zadný, hmotnosť 122 kg, palivo drevo, rozmer ohniska 27x21x38 cm, účinnosť 75 %, príslušenstvo: plytký a hlboký plech do rúry, rošt do rúry, biela farba

7 kW



239,- **5 kW**

Krbové kachle FILEX-H

rozmer vxšxh 68x44x35 cm, dymovod ø 120 mm, vývod zadný, hmotnosť 75 kg



129,-

Kachle FIKOTERM

rozmer vxšxh 88,5x28,5x32 cm, dymovod ø 120 mm, zadný, hmotnosť 58 kg, čierne

5 kW



239,- **7 kW**

Krbové kachle ECONOMIC BIG

rozmer vxšxh 94x48x40 cm, dymovod ø 120 mm, horný, hmotnosť 57,5 kg, účinnosť 60 %



539,- **7 kW**

Krbové kachle BORGHOLM

s keramikou, rozmer vxšxh 97x73x37 cm, dymovod ø 150 mm, vrchný, hmotnosť 105 kg, palivo drevo, brikety, účinnosť 79 %, farba cappuccino



17⁹⁰



22,-



44,-

Náradie krbové HELIOS
4-dielne, upevnené na noši, ocelový rám a nerezový plech, 41x25x62 cm



29⁹⁰

Náradie krbové ANTIK
4-dielne, so stojanom, výška 61 cm